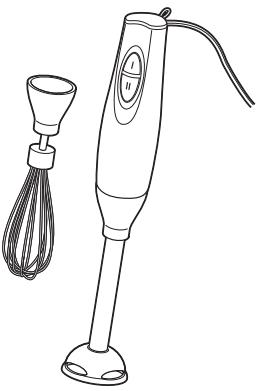


Hamilton Beach®



Hand Blender Mélangeur à main Batidora de inmersión

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use. Lire avant l'utilisation. Lea antes de usar.

Help Hamilton Beach Make a Difference!

In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit: hamiltonbeach.com | USA: 1.800.851.8900

Aidez-vous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site : hamiltonbeach.ca | Canada: 1.800.267.2826

Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite: hamiltonbeach.com.mx | México: 01.800.71.16.100

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of

severe injury to persons and/or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the unit is not running.

7. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
8. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
9. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning.
10. Do not use over a stove or other heat source.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
13. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
15. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
16. Never add to container while appliance is operating.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Do not use appliance for other than intended purpose.
19. CAUTION! In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
20. Be certain the cover is securely locked in place before operating the chopper accessory.
21. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
22. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.

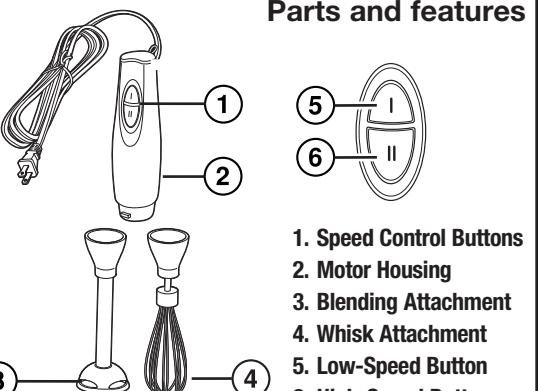
SAVE THESE INSTRUCTIONS Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

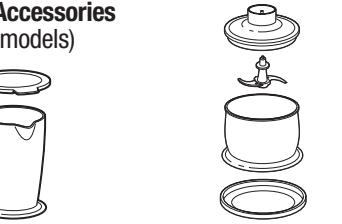
BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions.

Parts and features



NOTE: The maximum power rating is based on the blade attachment. The whisk attachment and chopper may draw significantly less power.

Optional Accessories (on select models)



How to use the hand blender/ whisk attachment

WARNING Cut Hazard. Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.

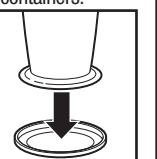
1. The hand blender is not designed for use over a heat source.
2. This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
3. Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.
4. Place food in a tall, deep container for blending. For best results, solid foods should be no larger than 1-inch (2.5-cm) chunks.
5. Attach blending or whisk attachment to motor housing. Hold hand blender upright and turn motor housing clockwise to tighten and counterclockwise to loosen while holding the attachment.
6. Plug into outlet.
7. Grasp unit in hand. Push speed control button. Slowly move the attachment up, down, and sideways through the food.
8. Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.
9. Unplug from outlet when not in use.

How to use the chopper (optional accessory on select models)

1. Place chopping blade into bowl, ensuring blade is seated securely. Put food into chopper bowl and place the motor housing on top, lining up the plastic notches. Twist clockwise to locked position.
2. Choose desired chopping speed (I or II) and process until food has reached desired consistency. Running the chopper continuously will yield smoother food consistency, while pulsing will yield chunkier results.
3. The rubber lid/base may also be used as a nonskid base under the chopper while in use.
4. Remove motor housing from chopper and food from chopping bowl. Unplug from outlet when finished.

Helpful hints

1. To use the hand blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove.
2. To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream until desired consistency is reached.
3. For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
4. To achieve best blending results, use deep, tall containers.
5. For easy cleanup, unplug hand blender and rinse attachments under running water immediately after using.
6. The plastic lid of the measuring jar may be flipped upside down and placed underneath the base of the jar in order to provide a more stable surface while blending.



How to clean the hand blender

1. Unplug unit from outlet.
2. Remove attachment from motor housing. Wash attachment in hot, soapy water. Rinse; then dry. Blending attachments may also be placed in the top rack of the dishwasher.

WARNING Electric Shock Hazard. Never hold motor housing portion of hand blender under running water. Simply wipe clean with a damp cloth.

Blending guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
Cake Mixes	LO	Blade
Eggs	HI	Whisk
Frozen Juice Concentrate	HI	Blade
Gravy or Sauces	LO	Whisk
Pureed Soups	LO	Blade
Milk Shakes	HI	Blade
Pancake Mix	LO	Whisk
Onions	LO	Chopper
Whipping Cream	HI	Whisk
Carrots	HI	Chopper

Limited warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you. To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risqué d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes:

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger la logement de moteur, le cordon et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
6. Éviter tout contact avec les pièces mobiles. Tenir les mains, cheveux, vêtements et ustensiles éloignés des lames et hors du récipient pendant le fonctionnement pour éviter les risques de blessures graves et les dommages à l'appareil. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.

7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant du modèle de cet appareil peut occasionner un incendie, une électrocution ou des blessures.

8. Utiliser un récipient de forme haute pour mélanger les liquides, plus particulièrement les liquides chauds, ou mélanger de petites quantités de liquide pour éviter les débordements.

9. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez.

10. Ne pas utiliser sur une cuisinière ou toute autre source de chaleur.

11. Ne pas utiliser à l'extérieur.

12. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.

13. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.

14. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.

15. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.

16. Ne jamais ajouter d'ingrédients dans un récipient pendant que l'appareil est en marche.

17. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.

18. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.

19. ATTENTION ! Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

20. S'assurer de bien verrouiller le couvercle avant de d'utiliser le hachoir.

21. Pour éviter les risques de blessures, ne jamais placer la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement installé le récipient correctement.

22. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS Autre consigne de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche refuse toujours de s'insérer, faites remplacer la prise par un électricien.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Laver les accessoires conformément aux instructions.

Pièces et caractéristiques

1. Boutons de commande
2. Logement de moteur
3. Accessoires de mélange
4. Fouet l'attachment de vitesses
5. Bouton basse vitesses
6. Bouton vitesses élevées

NOTE : La puissance nominale maximale est basée sur la lame accessoire. Les accessoires de fouet et de hachoir à lame pourraient fonctionner à une puissance moins élevée.

Accessoires en option (sur certains modèles)

Gobelet pour mélange et mesure avec couvercle

Hachoir accessoire avec couvercle

Utilisation du mélangeur à main fouet l'attachement

AVERTISSEMENT Risque de coupure. Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires tordus ou endommagés.

- Le mélangeur à main n'est pas conçu pour être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour concasser de la glace. Ajouter de la glace aux boissons au moment de servir.
- N'immergez pas le caisson moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire de malaxage.

Utilisation du mélangeur à main/ fouet l'attachement (suite)

- Déposer les aliments à mélanger dans un récipient de forme haute. Mélanger des morceaux d'aliments de 2,5 cm (1 po) pour obtenir des résultats optimaux.
- Fixez l'accessoire de malaxage ou le fouet au caisson moteur. Maintenez le mélangeur à main à la verticale et, en tenant l'accessoire, tourner le logement de moteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour démonter l'accessoire.
- Brancher la fiche dans la prise murale.
- Tenir l'appareil dans la main. Appuyer sur le bouton de commande de vitesse. Faites pivoter l'accessoire lentement vers le haut, vers le bas et vers les côtés à travers les aliments.
- N'immergez pas le caisson moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire de malaxage.
- Débrancher la fiche de la prise murale dès la fin de l'utilisation.

Utilisation du hachoir

(accessoires en option sur certains modèles)

- Placer la lame du hachoir dans le bol et s'assurer que la lame est bien fixée. Déposer les aliments dans le bol du hachoir et placer le logement de moteur sur le dessus en l'alignant avec les encoches en plastique. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller en place.
- Choisir la vitesse de hachage désirée (I ou II) et transformer les aliments jusqu'à la consistance désirée. Les aliments auront une consistance plus homogène lorsque le hachoir à lame fonctionne en mode continu; les aliments seront hachés plus grossièrement en mode pulsation.
- Le couvercle en caoutchouc et la base peuvent également être utilisés sur une surface antidérapante pendant le fonctionnement.
- Retirer le logement de moteur du hachoir et des aliments du bol du hachoir. Débrancher l'appareil de la prise dès la fin de l'utilisation.

Conseils pratiques

- Pour utiliser le mélangeur dans un saucier, s'assurer de retirer le saucier de la cuisinière.
- Ajouter du liquide pour transformer les aliments en purée. Ajouter du liquide de cuisson, du bouillon, du jus, du lait ou de la crème en quantité suffisante pour obtenir la texture désirée.
- Pour un mélange homogène, déplacer le mélangeur à main dans la préparation de haut en bas jusqu'à ce que la texture des aliments soit lisse.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utiliser des récipients de forme haute.
- Pour un nettoyage simple, débrancher le mélangeur à main et rincer les accessoires sous l'eau courante dès la fin de leur utilisation.
- Le couvercle de plastique du récipient à mesurer peut être inversé et placé sous la base du récipient pour offrir une surface plus stable pendant le mélange.

Guide de transformation des aliments

ALIMENT	VITESSE	ACCESOIRS
Mélanges à gâteaux	LO (Basse)	Lame
Oeufs	HI (Elevée)	Fouet
Jus concentré congelé	HI (Elevée)	Lame
Sauces	LO (Basse)	Fouet
Soupes en purée	LO (Basse)	Lame
Lait fouetté	HI (Elevée)	Lame
Mélange à crêpes	LO (Basse)	Fouet
Oignons	LO (Basse)	Hachoir à lame
Crème fouettée	HI (Elevée)	Fouet
Carottes	HI (Elevée)	Hachoir à lame

Nettoyage du mélangeur à main

- Débrancher l'appareil de la prise.
 - Retirer les accessoires du logement de moteur. Laver les accessoires à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Les accessoires de mélange sont lavables dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
- AVERTISSEMENT** Risque d'électrocution. Ne jamais tenir le logement de moteur de l'appareil sous l'eau courante. Essuyer simplement avec un linge humide.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimeries, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- Para protegerse contra riesgos de descarga eléctrica, no ponga el extremo del motor, cable o enchufe en agua u otro líquido.
- Evite el contacto con partes móviles. Mantenga manos, cabello, ropa y utensilios lejos de las cuchillas y fuera del contenido durante su funcionamiento para prevenir la posibilidad de una lesión severa a las personas y/o daño al aparato. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no está funcionando.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato para uso con este modelo puede causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.

9. Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un contenedor alto o haga pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames.

10. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al ensamblar, desmontar, vaciar o limpiar.
11. No use sobre la estufa u otra fuente de calor.
12. No se use en exteriores.
13. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.

14. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
15. APAGUE el electrodoméstico (O) y, después, desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiar. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retirelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.

16. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
17. Nunca agregue elementos dentro del contenedor mientras el artefacto se encuentra en funcionamiento.
18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.

20. ¡PRECAUCIÓN! A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.
21. Asegúrese de que la tapa esté bien trabada en su lugar antes de utilizar el accesorio picador.
22. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla cortante o disco en la base sin primero poner el tazón adecuadamente en su lugar.
23. No quite la cubierta hasta que la cuchilla haya parado completamente de girar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Más información de seguridad para el consumidor
Este aparato está planeado para uso doméstico.
ADVERTENCIA Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de una manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Lave los aditamentos de acuerdo a las instrucciones.

Partes y características

- Botón de Control de Velocidad
- Carcasa del Motor
- Aditamento de Licuado
- Unión de Batidor
- Botón de Baja Velocidad
- Botón de Alta Velocidad

NOTA: La clasificación de energía máxima está basada en la unión de la cuchilla. La unión de batido y la cortadora pueden utilizar significativamente menos corriente.

Accesorios optional
(en modelos selectos)
Vaso de Licuado/de Medición con Tapa

Aditamento de Picado con Tapa
Como usar la batidora de mano/unión de batidor

ADVERTENCIA Peligro de cortaduras. Siempre revise los accesorios antes de cada uso. No use accesorios quebrados, doblados o dañados.

• La batidora de inmersión no está diseñada para usarse sobre una fuente de calor.

- Este aparato no está diseñado para cortar hielo. Agregue hielo a la bebida después de batir.
- No sumerja la carcasa del motor más allá de la porción superior de metal de cada unión de licuado.
- Coloque el alimento en un contenedor alto y profundo para mezclar. Para mejores resultados, los alimentos sólido no deben ser en pedazos más grande de 2.5 cm (1 pulgada).
- Sujete la unión de licuado o de batido a la carcasa del motor. Sujete la batidora de inmersión verticalmente y gire la carcasa del motor en el sentido de las manecillas del reloj para apretar y en contra de las manecillas del reloj para aflojar mientras sostiene la unión.
- Conecte en la toma de corrientes.
- Sujete la unidad con la mano. Presione el botón de control de velocidad. Mueva lentamente la unión hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados en el alimento.
- No sumerja la carcasa del motor más allá de la porción superior de metal de cada unión de licuado.
- Desconecte de la toma cuando no esté en uso.

Cómo usar la picadora (accesorios opcional en modelos selectos)

- Coloque la cuchilla de picado en el tazón, asegurándose que la cuchilla esté asentada de manera segura. Ponga el alimento en el tazón de picado y coloque la cubierta del motor, alineando las muescas de plástico. Gire en el sentido de las manecillas del reloj hasta la posición de sujeción.
- Escoja la velocidad de picado deseada (I o II) y procease hasta que el alimento haya alcanzado la consistencia deseada. El pasar la cortadora continuamente dará una consistencia más suave del alimento, mientras que pulsando darán resultados más espesos.
- La tapa de hule/base puede también usarse como una base antideslizante debajo de la cortadora mientras esté en uso.
- Remueva la cubierta del motor de la picadora y el alimento del tazón de picado. Desconecte de la toma cuando termine.

Ayudas útiles

- Para usar la batidora de inmersión en una sartén, asegúrese de remover la sartén de la estufa.
- Se necesita agua para hacer puré los alimentos. Agregue líquido para cocinar, caldo, jugo, leche o crema, hasta que se alcance la consistencia deseada.
- Para un batido completo, mueva la batidora de mano hacia arriba y abajo en la mezcla hasta que esta esté suave.
- Para lograr mejores resultados de batido, use contenedores profundos y altos.
- Para una fácil limpieza, desconecte la batidora de inmersión y enjuague los aditamentos con agua corriendo inmediatamente después de usar.
- La tapa de plástico de la jarra medidora puede voltearse hacia arriba y colocarse debajo de la base de la jarra para poder proveer una superficie más estable mientras licua.

Guía de batido

ALIMENTO	VELOCIDAD	ACCESORIOS
Mezclas para Pastel	BAJO	Cuchilla
Huevos	ALTO	Batidor
Concentrados de Jugo Congelados	ALTO	Cuchilla
Gravy y Salsas	BAJO	Batidor
Sopas puré	BAJO	Cuchilla
Batidos de Leche	ALTO	Cuchilla
Mezcla para Hotcakes	BAJO	Batidor
Cebollas	BAJO	Cortadora
Crema Batida	ALTO	Batidor
Zanahorias	ALTO	Cortadora

Como limpiar la batidora de inmersión

- Desconecte la unidad de la toma de corriente.
 - Remueva el accesorio de la carcasa del motor. Lave el accesorio en agua caliente y jabonosa. Enjuague y luego seque. Los aditamentos de licuado también pueden colocarse en el estante superior de lavavajillas.
- ADVERTENCIA** Peligro de Descarga Eléctrica. Nunca sostenga la porción de la carcasa del motor de la batidora de inmersión bajo agua corriente. Simplemente límpie con un trapo húmedo.

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V.	Monte Elbruz No. 124 - 401	Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11560

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo:
Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

<h3